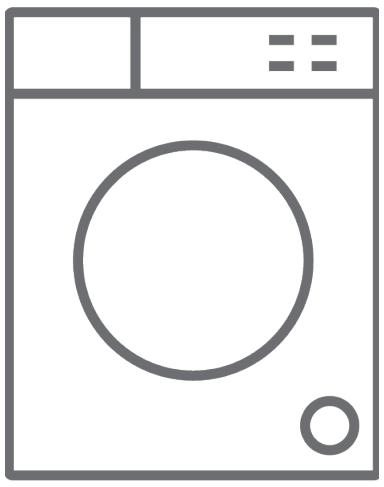




SK Práčka/Návod na použitie



RWF1491B

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny týkajúce sa prevádzky a údržby vášho spotrebiča.

Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte tento návod na použitie a uchovávajte ho na jeho budúce použitie.

Ikona	Typ	Význam
	VÝSTRAHA	Riziko vážneho poranenia alebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM	Riziko nebezpečného napäťia
	POŽIAR	Výstraha, riziko požiaru/horľavých materiálov
	POZOR	Riziko úrazu alebo poškodenia majetku
	DÔLEŽITÉ/POZNÁMKA	Správna obsluha systému

OBSAH

1.BEZPEČNOSTNÉ POKYNY1
1.1 Upozornenia týkajúce sa všeobecnej bezpečnosti.....	2
1.2 Počas používania	6
1.3 Obaly a životné prostredie.....	7
1.4 Informácie o úsporách	7
2.TECHNICKÉ PARAMETRE9
2.1 Všeobecný vzhľad	9
2.2 Technické špecifikácie	9
3.MONTÁŽ10
3.1 Odstránenie prepravných skrutiek.....	10
3.2 Nastavenie nožičiek/Nastavenie nastaviteľných podper	10
3.3 Elektrické zapojenie.....	10
3.4 Zapojenie hadice na prívod vody.....	11
3.5 Zapojenie vypúšťania vody.....	11
4.PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELU12
4.1 Zásuvka na prací prášok	12
4.2 Časti	13
4.3 Volič programu.....	13
4.4 Elektronický displej.....	13
5.POUŽÍVANIE PRÁČKY14
5.1 Príprava bielizne	14
5.2 Nakladanie bielizne do práčky.....	14
5.3 Pridanie pracieho prostriedku do spotrebiča	15
5.4 Prevádzka spotrebiča	15
5.5 Výber programu.....	16
5.6 Systém detekcie polovičnej náplne	16
5.7 Dodatočné funkcie	16
5.8 Zrušenie programu	19
5.9 Ukončenie programu	19
6.TABUĽKA PROGRAMOV20
6.1 Dôležitá informácia	22
7.ČISTENIE A ÚDRŽBA23
7.1 Varovanie	23
7.2 Filtre prívodu vody	23
7.3 Filter čerpadla.....	24
7.4 Zásuvka na prací prášok	24
8.ZARÁŽKA/TELESO/BUBON25
9.RIEŠENIE PROBLÉMOV26
10.AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ27

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prevádzkové napätie/ frekvencia	(220-240) V~/50Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2200
Maximálna kapacita prania (suchá bielizeň) (kg)	9.0

- Spotrebič neumiestňujte na koberec alebo také povrchy, ktoré by zabránili ventilácii na spodku.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, ak nie sú pod stálym dohľadom.
- V záujme výmeny v prípade poškodenia napájacieho kábla sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Pri spájaní prívodu vody k spotrebiču používajte len nové hadice na prívod vody dodávané so spotrebičom. Nikdy nepoužívajte staré, použité ani poškodené hadice na prívod vody.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZNÁMKA: V záujme získania elektronickej verzie tohto návodu na použitie sa, prosím, obráťte na túto adresu: „washingmachine@standardtest.info“. Vo vašom E-maile uveďte názov modelu a sériové číslo (20 číslic), ktoré nájdete na dvierkach spotrebiča.



Dôkladne si prečítajte tento návod na použitie.

Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Jeho používanie na komerčné účely spôsobí stratu záruky.

Tento návod bol zostavený pre viac ako jeden model, preto spotrebič nemusí mať niektoré funkcie, ktoré sú v ňom opísané. Z tohto dôvodu je potrebné pri čítaní návodu na obsluhu venovať osobitnú pozornosť všetkým obrázkom.

1.1 Upozornenia týkajúce sa všeobecnej bezpečnosti

- Teplota okolia nevyhnutná na prevádzku práčky je 15 – 25 °C.
- Ak je teplota nižšia ako 0 °C, hadice sa môžu roztrhnúť alebo elektrická karta nemusí fungovať správne.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky nie sú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapaľovače a mince.
- **Odporuča sa, aby ste pre svoje prvé pranie vybrali program 90° Bavlna bez bielizne a s priečasťou II zásuvky na práci prostriedky naplnenou do polovice vhodným pracím prostriedkom.**

- Z pracích prostriedkov a aviváží vystavených vzduchu dlhší čas sa môžu vytvárať usadeniny. Do zásuvky naplňte aviváž alebo prací prostriedok len na začiatku každého prania.
- Odpojte práčku a vypnite napájanie vody, ak práčku necháte bez používania dlhšie obdobie. Zároveň odporúčame dvierka ponechať otvorené, aby sa predišlo nahromadeniu vlhkosti vnútri práčky.
- V práčke môže zostať trochu vody v dôsledku kontroly kvality počas výroby. Neovplyvní to prevádzku práčky.
- Obal spotrebiča môže byť nebezpečný pre deti. Nedovoľte deťom hrať sa s obalmi alebo malými časťami práčky.
- Obalové materiály držte na mieste mimo dosahu detí alebo ich náležite zlikvidujte.
- Programy s predpieraním používajte iba na veľmi znečistenú bielizeň.

 **Zásuvku na prací prášok nikdy neotvárajte, ak je spotrebič v prevádzke.**

- Spotrebič v prípade poruchy odpojte zo siete a zatvorte prívod vody. Nepokúšajte sa vykonať žiadne opravy. Vždy sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu.
- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali.

 **Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu.**

- Pranie bielizne obsahujúcej múku môže práčku poškodiť.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce

sa používania aviváže alebo podobných prostriedkov, ktoré chcete vo vašej práčke použiť.

- Uistite sa, či dvierka práčky nie sú obmedzené a či sa dajú úplne otvoriť.

Spotrebič nainštalujte na mieste, ktoré je dobre ventilované a najlepšie so stálou cirkuláciou vzduchu.

1.

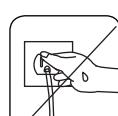
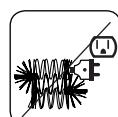
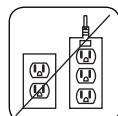
 **Prečítajte si tieto varovania. Postupujte podľa uvedených odporúčaní, aby ste seba aj iných ochránili pred rizikami a smrteľnými úrazmi.**

NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA

 Nedotýkajte sa vypúšťacej hadice ani vypúšťanej vody, ak je práčka v prevádzke. Zapojené vysoké teploty predstavujú riziko popálenia.

RIZIKO ÚMRTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Práčku nezapájajte k napájaniu elektrického prúdu pomocou predlžovacieho kábla.
- Poškodenú zástrčku nezapájajte do zásuvky.
- Zástrčku nikdy nevyťahujte zo zásuvky ľahaním za kábel. Vždy ľahajte za zástrčku.
- Elektrického kábla/zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Práčky sa nedotýkajte, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. V prípade poškodenia sa musí vymeniť, môže to vykonať len kvalifikovaný personál.



Riziko zaplavenia

- Pred umiestnením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte rýchlosť prietoku vody.
- Vykonajte nevyhnutné opatrenia, aby sa predišlo skíznutiu hadice.
- Prietok vody môže hadicu vyraziť, ak nie je náležite zaistená. Dbajte na to, aby odtok umývadla neboli upchatý zátkou.

Nebezpečenstvo požiaru

- V blízkosti práčky neuchovávajte horľaviny.
- Obsah síry z rozpúšťadiel môže spôsobiť koróziu. Materiály na odstraňovanie laku nikdy nepoužívajte v práčke.
- V práčke nikdy nepoužívajte produkty, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky nie sú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapalovače a mince.

Nebezpečenstvo vzniku požiaru a výbuchu

Nebezpečenstvo pádu a úrazu

- Nelezte na práčku.
- Dbajte na to, aby hadice a káble nepredstavovali nebezpečenstvo zakopnutia.
- Práčku neotáčajte hore nohami ani na bok.
- Práčku nezdvíhajte za dvierka ani zásuvku na prací prostriedok.

⚠️ Spotrebič musia prenášať aspoň 2 osoby.



⚠️ Bezpečnosť detí

- Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti spotrebiča. Deti sa môžu do spotrebiča zavrieť, čo môže viesť k smrti.
- Počas prevádzky deťom nedovoľte dotýkať sa sklenených dverí. Povrch sa mimoriadne zahreje a môže spôsobiť poškodenie pokožky.
- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pri požití alebo styku pokožky a očí s čistiacimi prostriedkami a materiálmi môže dôjsť k otrave a podráždeniu. Čistiace materiály uchovávajte mimo dosahu detí.



1.2 Počas používania

- Domáce zvieratá držte mimo spotrebiča.
- Pred montážou skontrolujte obal spotrebiča aj jeho vonkajší povrch, po odstránení obalu. Spotrebič nepoužívajte, ak je evidentne poškodený alebo ak bol obal otvorený.
- Spotrebič musí inštalovať iba oprávnený servisný zástupca. Inštalačia inou osobou ako oprávneným zástupcom môže spôsobiť stratu záruky.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacemu nebezpečenstvu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez

dozoru.

- Spotrebič používajte len na bielizeň, ktorú výrobca označil ako vhodnú na pranie.
- **Pred prevádzkou práčky odnímte 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky neodnímete, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a viest' k zrušeniu platnosti záruky.**
- Záruka sa nevzťahuje na vonkajšie faktory, ako je požiar, potopa a iné zdroje poškodenia.
- Tento návod na použitie nevyhadzujte, uchovajte ho na budúce použitie a odovzdajte ho ďalšiemu vlastníkovi.

 **OPOZNÁMKA:** Špecifikácie spotrebiča sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

1.3 Obaly a životné prostredie

Likvidácia obalových materiálov

Obalové materiály chránia váš spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť počas prepravy. Obalové materiály sú ekologicky bezpečné, pretože sú recyklateľné. Použitie recyklovaných materiálov znižuje spotrebu materiálov a zmenšuje tvorbu odpadov.

1.4 Informácie o úsporách

Niekteré dôležité informácie na dosiahnutie čo najúčinnejšieho používania spotrebiča:

- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali. Umožňuje to používať váš spotrebič v režime úspory energie.
- Funkciu predpierania nepoužívajte na mierne

znečistenú bielizeň. Pomôže vám to ušetriť množstvo spotrebovanej elektrickej energie a vody.

Vyhľásenie o zhode CE

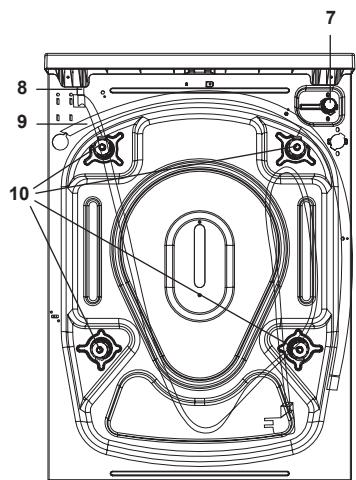
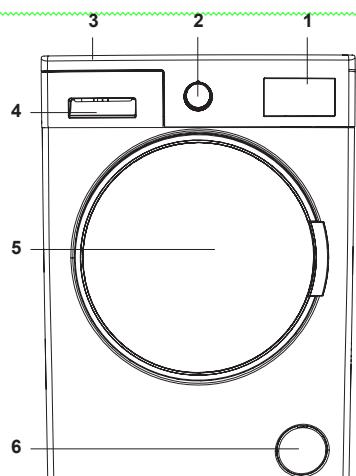
Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia a požiadavky uvedených referenčných nariadení.

Likvidácia starého spotrebiča



Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho ho odovzdajte príslušnému zbernému dvoru na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením riadneho zlikvidovania tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálne negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nesprávne nakladanie s týmto výrobkom. Podrobnejšie informácie o recyklácii komunálneho odpadu alebo obchodu, v ktorom ste si výrobok zakúpili.

2. TECHNICKÉ PARAMETRE



2.1 Všeobecný vzhľad

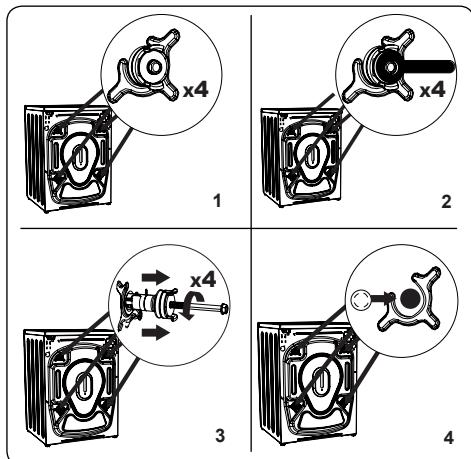
1. Elektronický displej
2. Volič programu
3. Vrchná zásuvka
4. Zásuvka na prací prášok
5. Bubon
6. Kryt filtra čerpadla
7. Ventil prívodu vody
8. Napájací kábel
9. Vypúšťacia hadica
10. Prepravné skrutky

2.2 Technické špecifikácie

Prevádzkové napätie/ frekvencia (V/Hz)	(220-240) V~/50Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum: 1 Mpa Minimum: 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2200
Maximálna kapacita suchej bielizne (kg)	9
Otáčky žmýkania (ot./min)	1400
Počet programov	15
Rozmery (mm)	
Výška	845
Šírka	597
Hĺbka	582

3. MONTÁŽ

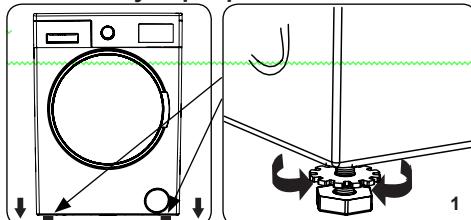
3.1 Odstránenie prepravných skrutiek



- Pred prevádzkou práčky odnámite 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky neodnímete, môžu spôsobiť veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a zrušiť platnosť záruky.
- Uvoľnite prepravné skrutky otočením proti smeru hodinových ručičiek pomocou vhodného kľúča.
- Vyberte prepravné skrutky priamym vytiahnutím.
- Do otvorov, ktoré zostali po vybraťí prepravných skrutiek, osaďte plastové zaslepovacie čiapočky dodané vo vrecku s príslušenstvom. Prepravné skrutky si ponechajte na budúce použitie.

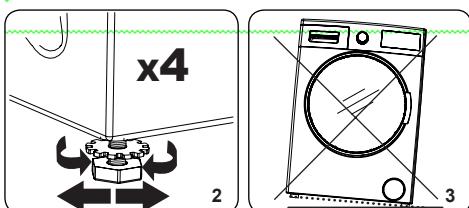
POZNÁMKA: Prepravné skrutky vyberte pred prvým použitím spotrebiča. Na poruchy vyplývajúce z prevádzky spotrebiča s osadenými prepravnými skrutkami sa záruka nevzťahuje.

3.2 Nastavenie nožičiek/Nastavenie nastaviteľných podper



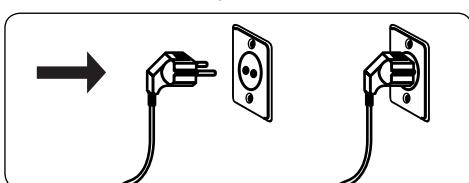
1. Do not

- Spotrebič nemontujte na povrch (napríklad koberec), ktorý by zabránil ventilácii zo spodku.
- Spotrebič v záujme tichej prevádzky bez vibroviačia namontujte na pevný povrch.
- Spotrebič môžete využiť pomocou nastaviteľných nožičiek.
- Uvoľnite plastovú poistnú maticu.



- Ak chcete zvýšiť výšku spotrebiča, otočte nožičky v smere hodinových ručičiek. Ak chcete znížiť výšku spotrebiča, otočte nožičky proti smeru hodinových ručičiek.
- Ak je spotrebič využavený, poistné matice utiahnite otočením v smere hodinových ručičiek.
- Na využatie pod spotrebič nikdy nevekladajte kartón, drevo ani iné podobné materiály.
- Pri čistení miesta, na ktorom je spotrebič umiestnený, dbajte na to, aby ste nenarušili jeho využatie.

3.3 Elektrické zapojenie

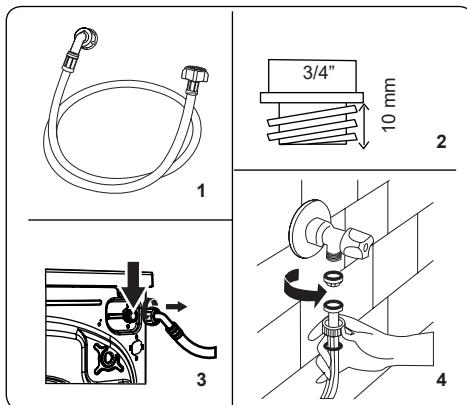


- Vaša práčka si vyžaduje napájanie 220-240V, 50 .
- Napájací kábel práčky je vybavený zástrčkou s uzemnením. Táto zástrčka sa musí vždy zapojiť do uzemnej zásuvky s 10 ampérmi.
- Ak nemáte vhodnú zásuvku a poistku, ktorá tomu zodpovedá, uistite sa, že prácu vykoná kvalifikovaný elektrikár.

- Nepreberáme zodpovednosť za poškodenie, ktoré vznikne v dôsledku použitia neuzemneného zariadenia.

OPOZNÁMKA: Prevádzka spotrebiča pri nízkom napäti môže viesť ku skráteniu cyklu životnosti spotrebiča a obmedzeniu jeho výkonu.

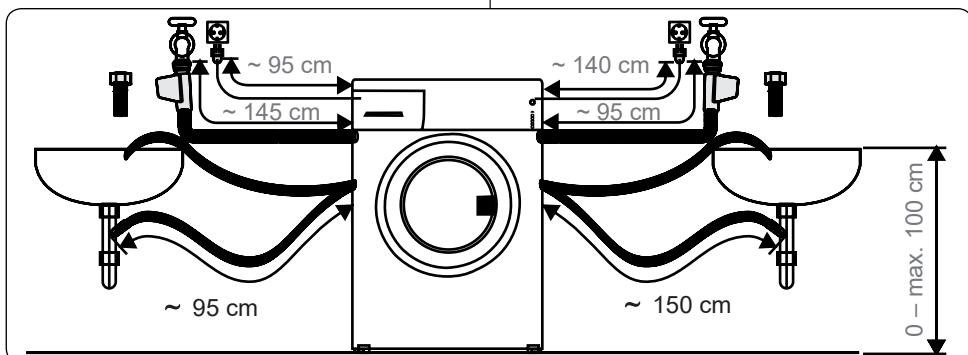
3.4 Zapojenie hadice na prívod vody



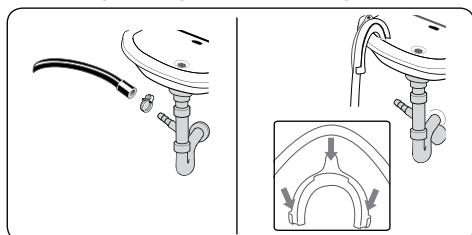
- Váš spotrebič má jedno zapojenie prívodu vody (studená) alebo dvojité zapojenie prívodu vody (horúca a studená) v závislosti od parametrov spotrebiča. Hadica s bielym ozdobením sa zapája k prívodu studenej vody a hadica s červeným ozdobením s prívodom teplej vody (ak je to možné).
- V záujme zabránenia pretekaniu na spojoch sa v balení hadice dodávajú 1 alebo 2 matice (v závislosti od parametrov spotrebiča). Tieto matice nasadte na koniec hadice na prívod vody, ktorým sa privádzsa voda.

- Nové hadice na prívod vody zapojte ku kohútiku so závitom $\frac{3}{4}$ ".
- Koniec hadice na prívod vody s bielou ozdobou zapojte k bielemu ventilu na prívod vody na zadnej strane spotrebiča a koniec hadice s červenou ozdobou zapojte k červenému ventilu na prívod vody (ak je to možné).
- Zapojenia utiahnite ručne. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného inštalátéra.
- Prietok vody s tlakom 0,1 – 1 Mpa spotrebiču umožňuje prevádzku pri optimálnej účinnosti (tlak 0,1 Mpa znamená, že cez úplne otvorený kohútik prúdi za minútu viac ako 8 litrov vody).
- Po vykonaní všetkých zapojení opatrné otvorte prívod vody a skontrolujte pretekanie.
- Dbajte na to, aby hadice na prívod vody neboli zachytené, ohnuté, zamotané, prelomené ani pomliaždené.
- Ak spotrebič disponuje pripojením na prívod horúcej vody, jej teplota nesmie byť vyššia ako 70°C .

OPOZNÁMKA: Vaša práčka musí byť zapojená k prívodu vody iba pomocou dodanej novej napájacej hadice. Staré hadice sa nesmú opäťovne používať.

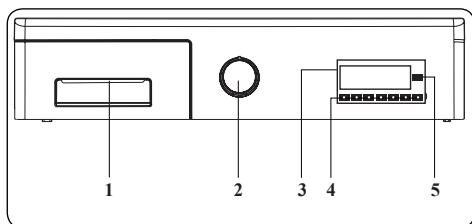


3.5 Zapojenie vypúšťania vody



- Hadicu na vypúšťanie vody pripojte k potrubiu alebo výpustnému kolienku domáceho odtoku pomocou dodatočného vybavenia.
- Hadicu na vypúšťanie vody sa nikdy nepokúšajte predĺžiť.
- Hadicu na vypúšťanie vody zo spotrebiča nevkladajte do nádoby, vedra ani vane.
- Dbajte na to, aby hadica na vypúšťanie vody nebola ohnutá, skrútená, pomliaždená ani predĺžená.
- Hadica na vypúšťanie vody musí byť namontovaná do maximálnej výšky 100 cm od zeme.

4. PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELU



1. Zásuvka na prací prášok

- #### 2. Volič programu /Tlačidlo Zap./Vyp.:
- Na výber požadovaného programu otočte voličom programu doprava alebo doľava, kým značka voliča programu neukáže na vybratý program. Uistite sa, aby bol volič programu nastavený presne na program, ktorý chcete. Na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča stlačte tlačidlo Zap./Vyp.

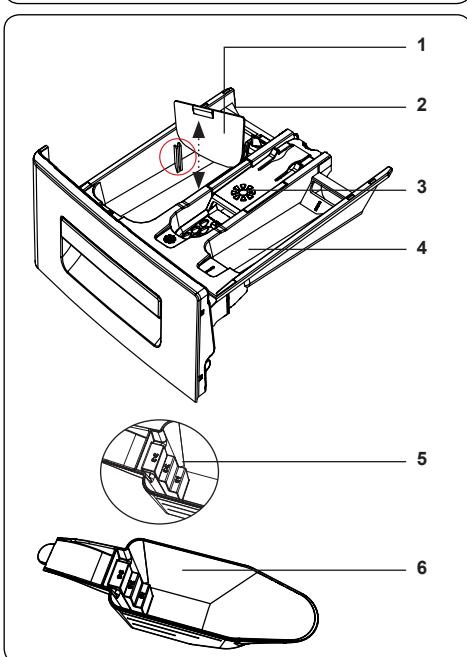
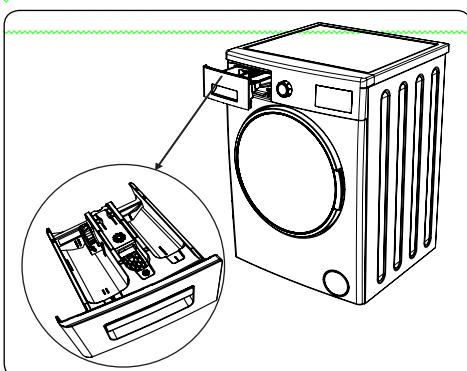
- #### 3. Obrazovka s informáciami:
- Na tejto obrazovke sa zobrazujú vybrané programy prania a informácie o stave spotrebiča.

- #### 4. Tlačidlá na úpravy a doplňujúce

ovládanie: Tlačidlá na spotrebici sú citlivé na dotyk. Na uskutočnenie výberu sa ich dotknite.

- #### 5. Tlačidlo Štart/Pohotovostný režim:
- Ak chcete spustiť vybratý program alebo nastaviť svoj spotrebic do pohotovostného režimu, stlačte toto tlačidlo.

4.1 Zásuvka na prací prášok



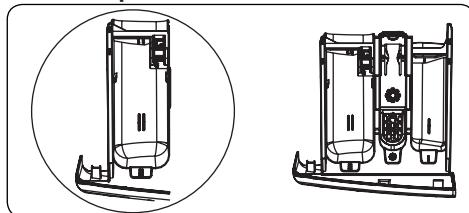
- #### 1. Uchytenia kvapalného pracieho prostriedku
- #### 2. Priezradka na prací prostriedok

- hlavného prania
3. Priezradka na aviváž
 4. Priezradka na prací prostriedok predpierania
 5. Úrovne pracieho prášku
 6. Naberačka pracieho prášku (*)

(*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

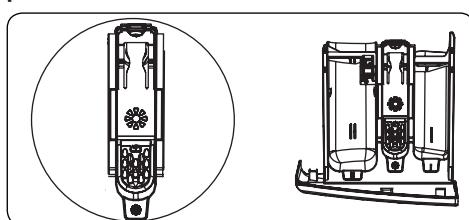
4.2 Časti

Priezradka na prací prostriedok hlavného prania:



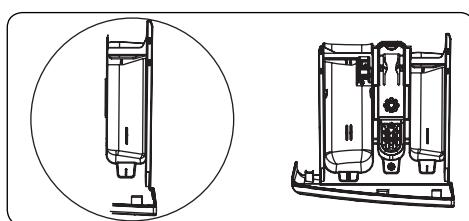
Táto priezradka slúži na kvapalný alebo práškový prací prostriedok alebo na odstraňovač vodného kameňa. Spotrebič sa dodáva s táckou úrovne kvapalného pracieho prostriedku vnútri. (*)

Priezradka na aviváž, škrob a prací prostriedok:



Táto priezradka slúži na zmäkčovadlá, aviváže alebo škrob. Postupujte podľa pokynov na obale. Ak aviváž zanecháva po použití zvyšok, skúste ju rozriediť alebo použiť tekutú aviváž.

Priezradka na prací prostriedok predpierania:



Táto priezradka sa má používať iba vtedy,

ak je zvolená funkcia predpierania. Funkciu predpierania odporúčame používať iba na veľmi špinavú bielizeň.

(*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

4.3 Volič programu



- Na výber požadovaného programu otočte voličom programu doprava alebo doľava, kým značka voliča programu neukáže na vybratý program.
- Uistite sa, aby bol volič programu nastavený presne na program, ktorý chcete.

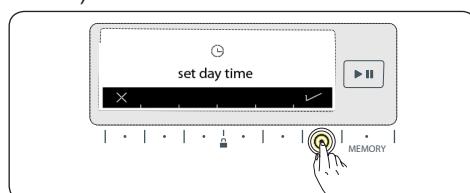
5. NASTAVENIE PRÁČKY

5.1 Nastavenie času

Ak chcete nastaviť svoj spotrebič:

- Spotrebič zapojte.
- Otvorte prívod vody.
- Otočte voličom programu.

Po úvodnom logu vás spotrebič vyzve na nastavenie aktuálneho času – na obrazovke sa zobrazí „set day time“ (nastavenie dňa a času):



- Na nastavenie času stlačte tlačidlo . Prípadne stlačte tlačidlo na opustenie bez nastavenia času.

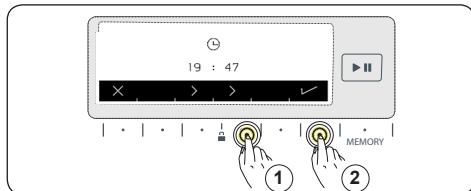


POZNÁMKA: Dôrazne odporúčame nastaviť aktuálny čas presne, pretože od toho závisia ostatné prevádzkové funkcie.

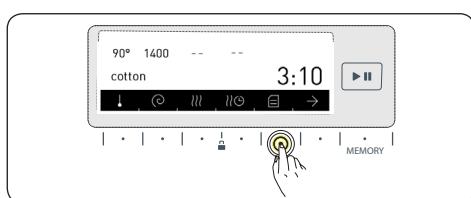


POZNÁMKA: Informácie o nastavení času sa stratia, ak spotrebič necháte nezapojený dlhšie ako 15 dní. V takom prípade budete vyzvaný na nastavenie času pri nasledujúcom zapnutí spotrebiča.

- Na nastavenie hodín a minút stláčajte tlačidlá <>.

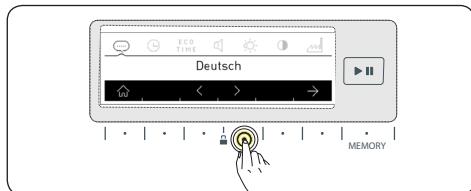


- Po nastavení aktuálneho času ① stlačte ✓ tlačidlo ② na potvrdenie nastavení.

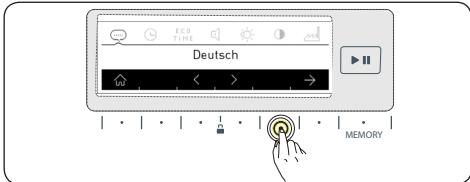
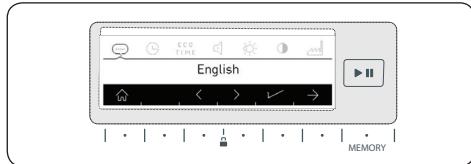


- Keď ste nastavili aktuálny čas, váš spotrebič na hlavnej obrazovke zobrazí program vybraný pomocou voliča programu.
- Ak chcete vykonať ďalšie zmeny nastavenia spotrebiča, stlačte tlačidlo □ a vyberte nastavenie, ktoré chcete zmeniť.

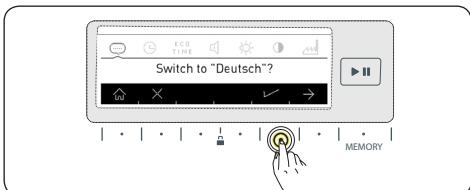
5.2 Výber jazyka



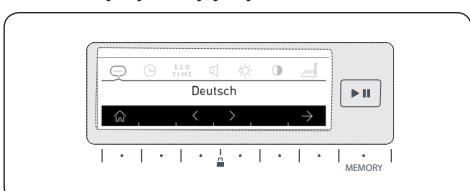
- Vyberte požadovaný jazyk stláčaním tlačidiel <>, pokým sa nezobrazí správny jazyk.



- Stlačte tlačidlo ✓ na uloženie jazyka, ktorý ste vybrali.
- Budete vyzvaný na potvrdenie výberu.

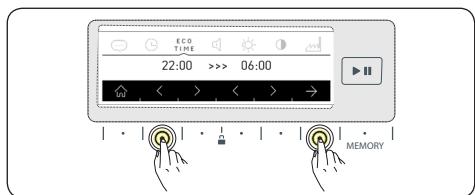


- Stlačte tlačidlo ✓ na potvrdenie zmeny jazyka.
- Ak ste podľa vás vybrali nesprávny jazyk, stlačte tlačidlo ✗ a výber jazyka vykonajte znova.
- Ak schválite zmenu jazyka, bude aktívny vybraný jazyk.



5.3 Nastavenie úsporného časového úseku

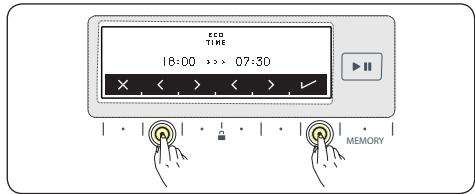
- Váš spotrebič má nastavenie úsporného času, ktoré vám umožňuje spotrebič nastaviť na prevádzku počas hodín, kedy je sadzba za elektrickú energiu úspornejšia. Zoberte na vedomie, že na fungovanie tohto režimu je potrebné inteligentné počítadlo.
- Pri prvom nastavení intervalu úsporného času:
- Stláčajte tlačidlo →, pokým sa nevyberie ^{Eco} TIME.
- Stlačte tlačidlo ✓ na nastavenie možnosti úsporného času (Eco Time).
- Ak chcete nastaviť možnosť úsporného času neskôr, stlačte tlačidlo ✗.



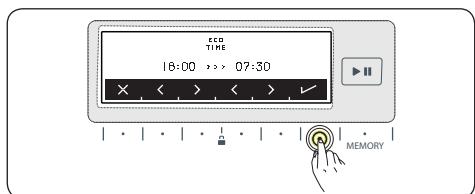
5.5 Úprava jasu obrazovky ☼ / ⊖

Úprava kontrastu obrazovky

- Nastavenie jasu môžete upraviť na informačnej obrazovke vášho spotrebiča stláčaním tlačidla →, pokým sa nezobrazí symbol ☼.
- Na prispôsobenie nastavenia jasu na väčší alebo menší použite <> tlačidlá:



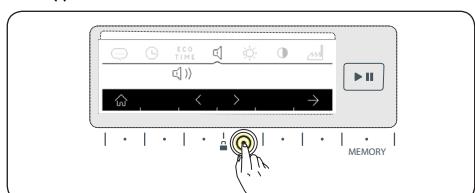
- Na nastavenie časov začiatku a konca intervalu úsporného času použite tlačidlá <>.
- Kontrast môžete upraviť na informačnej obrazovke vášho spotrebiča stláčaním symbolu →, pokým sa nezobrazí symbol ⊖.
- Na prispôsobenie nastavenia jasu na väčší alebo menší použite tlačidlá <>.



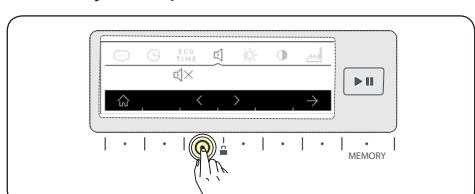
- Stlačte tlačidlo ✓ na potvrdenie intervalu úsporného času.

5.4 Nastavenie hlasitosti

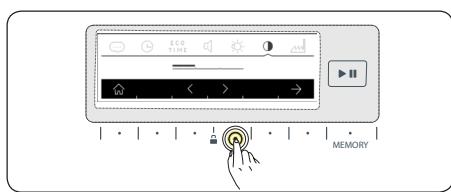
- Varovné zvuky spotrebiča môžete zapnúť alebo vypnúť. Na výber požadovanej možnosti použite tlačidlá <>.



- Symbol ☺ znázorňuje, že varovné zvuky sú zapnuté.



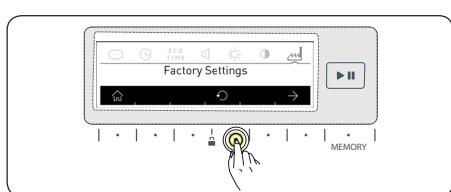
- Symbol ☹ znázorňuje, že varovné zvuky sú vypnuté.



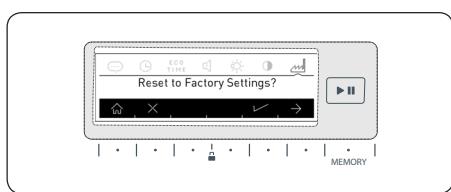
5.6 Obnova výrobných nastavení

Na reset spotrebiča do pôvodných výrobných nastavení:

- Stlačte symbol ⊖.



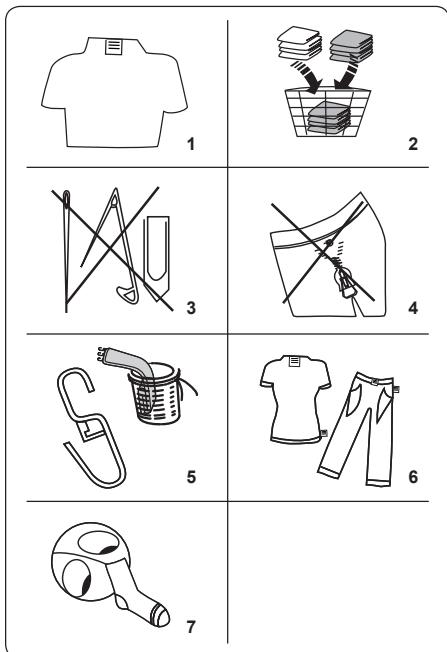
- Budeťe požiadaný na potvrdenie, že chcete obnoviť výrobné nastavenia vášho spotrebiča.



- Na potvrdenie výberu stlačte tlačidlo ✓.
- Ak chcete výber zrušiť, stlačte tlačidlo ✗.
- Ak sa chcete vrátiť na hlavnú obrazovku, stlačte tlačidlo ↺.

6. POUŽIVANIE PRÁČKY

6.1 Príprava bielizne



- 1. Dodržiavajte pokyny uvedené na štítku starostlivosti o oblečenie.
- Bielizeň rozdeľte podľa typu (bavlna, syntetika, jemné, vlna atď.), teploty prania (studená, 30°, 40°, 60°, 90°) a stupňa zašpinenia (mierne špinavá, špinavá, veľmi špinavá).
- 2. Farebnú a bielu bielizeň nikdy neperte súčasne.
- Tmavé textílie môžu obsahovať nadmerné farbivo a musia sa niekoľkokrát prať samostatne.
- 3. Dbajte na to, aby sa v bielizni nenachádzali žiadne kovové materiály ani vo vreckách, prípadne ich

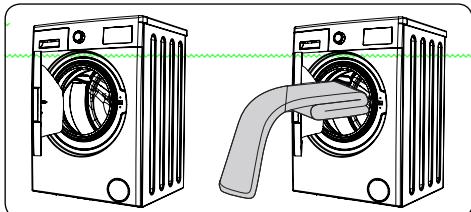
odstráňte.

!POZOR: Na poruchy spôsobené cudzorodými materiálmi, ktoré spotrebič poškodia, sa záruka nevzťahuje.

- Zatvorte zipsy a upevnite všetky háčiky a očká.
- Vyberte kovové alebo plastové háčiky závesov alebo ich dajte do sietky alebo vrecka na pranie.
- Textil, ako napríklad nohavice, pletené odevy, tričká a mikiny, obráťte naruby.
- Ponožky, vreckovky a iné malé predmety perte vo pracnej sietke.

Môže sa bieliť	Nesmie sa bieliť	Bežné pranie
Žehlenie pri maximálnej teplote 150 °C	Žehlenie pri maximálnej teplote 200 °C	Nesmie sa žehliť
Môže sa chemicky čistiť	Nesmie sa chemicky čistiť	Sušiť na vodorovnom povrchu
Iba sušenie vo vertikálnom stave	Sušiť zavesené	Nesmie sa sušiť v bublovej sušičke
Povolené chemické čistenie v plynovom oleji, čistom alkohole a R113	Perchlóretýlén R11, R13, ropa	Perchlóretýlén R11, R13, plynový olej

6.2 Nakladanie bielizne do práčky



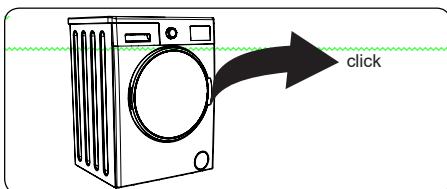
- Otvorte dvierka práčky.
- Bielizeň v práčke rozložte rovnomerne.

OPOZNÁMKA: Dajte pozor, aby ste neprekročili maximálne naloženie bubnu, pretože to vedie k zlým výsledkom prania a môže spôsobiť krčenie. Pozrite si tabuľky programov prania vzhľadom na informácie o objemoch naloženia.

V týchto tabuľkách sú zobrazené približné hmotnosti bežných položiek bielizne:

TYP BIELIZNE	HMOTNOSŤ (g)
Osuška	200
Prestieranie	500
Župan	1200
Prikrývka	700
Obliečka na vankúš	200
Spodná bielizeň	100
Obrus	250

- Každý kus bielizne naložte samostatne.
- Uistite sa, aby sa medzi gumeným tesnením a dvierkami nezasekla žiadna bielizeň.
- Jemne zatlačte dvierka, pokým sa kliknutím nezatvoria.



- Uistite sa, či sú dvierka riadne zatvorené, inak sa program nezačne.

6.3 Pridanie pracieho prostriedku do spotrebiča

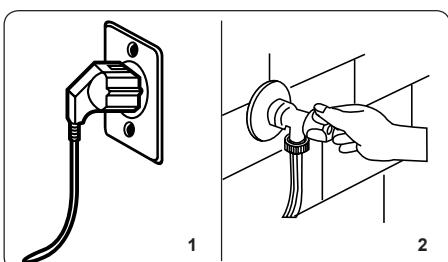
- Množstvo pracieho prostriedku, ktoré potrebujete dať do spotrebiča, závisí od týchto kritérií: Ak je oblečenie iba mierne špinavé, nepredpierajte ho. Do priečadky II v zásuvke na prací prostriedok vložte malé množstvo pracieho prostriedku (podľa pokynov výrobcu).

výrobcu).

- Ak je oblečenie nadmerne znečistené, vyberte program s predpieraním a do priečadky I v zásuvke na prací prostriedok dajte $\frac{1}{4}$ pracieho prostriedku, ktorý sa má použiť, a zvyšok dajte do priečadky II.
- Používajte pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky. Množstvo pracieho prostriedku použite podľa pokynov výrobcu.
- V oblastiach s tvrdou vodou je potrebné použiť viac pracieho prostriedku.
- Požadované množstvo pracieho prostriedku sa zvýší s väčším naložením prania.
- Do prostrednej priečadky zásuvky na prací prostriedok dajte aviváž. Neprekračujte MAX úroveň.
- Husté aviváže môžu spôsobiť upchatie zásuvky a musia sa rozriediť.
- Tekuté pracie prostriedky sa môžu použiť pri všetkých programoch bez predpierania. Preto dosku úrovne tekutého pracieho prostriedku (*) posuňte do vodidiel priečadky II v zásuvke na prací prostriedok. Linky na doske použite ako vodidlo na naplnenie zásuvky na požadovanú úroveň.

(*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

6.4 Prevádzka spotrebiča



1. Spotrebič zapojte do sieťového napájania.
2. Zapojte prívod vody.
- Otvorte dvierka spotrebiča.

- Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
- Jemne zatlačte dvierka, pokým sa kliknutím nezavŕia.

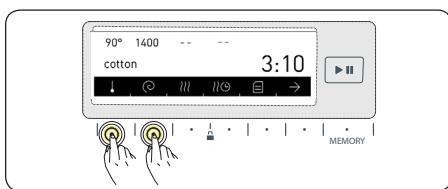
6.5 Výber programu

Na výber požadovaného programu otočte voličom programu, kým značka voliča programu neukáže na vybratý program.



- Názov programu a funkcie sa zobrazia na obrazovke.

6.6 Zmena teploty a otáčok žmýkania



- Pri niektorých programoch môžete upraviť teplotu vody (90°, 20°, 30°, 40°, 60°, 90°) stlačením tlačidla 90°.
- Pri niektorých programoch môžete upraviť otáčky žmýkania (1400, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400) stlačením tlačidla 1400.

6.7 Výber škvŕny

Váš spotrebič má dodatočné funkcie na odstraňovanie 22 jednotlivých typov škvŕn. Vyberte vhodnú funkciu na typ škvŕny na vašej bielizni.

!VAROVANIE: Na správne fungovanie dodatočnej funkcie na výber škvŕny nenechajte škvŕnu na vašej bielizni zaschnúť a zlepíť. Najprv odstráňte všetok tuhý materiál.

!VAROVANIE: Než začnete prať škvŕny na vašej bielizni, raz zatlačte na škvŕnu pomocou handričky. Škvŕnu neotierajte.

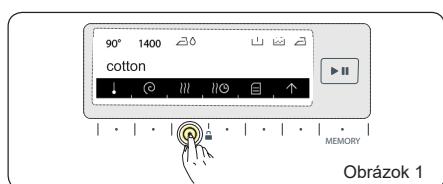
Práčka automaticky upraví teplotu prania, otáčky bubna, počet a trvanie žmýkania podľa typu vybranej škvŕny.

Spotrebič má dostupné napríklad tieto spôsoby odstraňovania škvŕn:

- Škvŕna z krvi: Touto dodatočnou funkciou sa prídá pred vybratý program studené plákanie. Týmto sa bielizeň namočí do studenej vody na vyčistenie škvŕn z krvi pred začatím vybraného programu prania.
- Škvŕna z vajec: Touto dodatočnou funkciou sa prídá pred vybratý program teplé plákanie. Týmto sa bielizeň namočí do teplej vody na zmäkčenie škvŕn z vajec pred začatím vybraného programu prania.

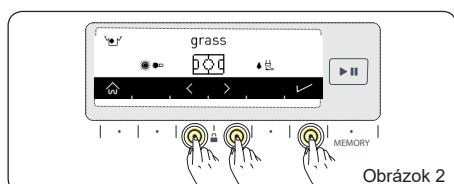
Funkcie na výber typu škvŕny v spotrebici sú uvedené nižšie.

Na iný výber škvŕny sú dostupné podobné riešenia na odstraňovanie škvŕn.



Obrázok 1

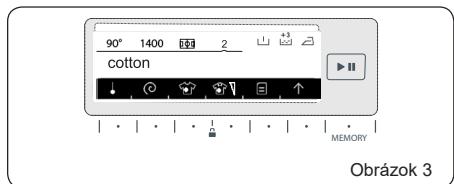
Na výber škvŕny stlačte na spotrebici tlačidlo (pozri obrázok 1).



Obrázok 2

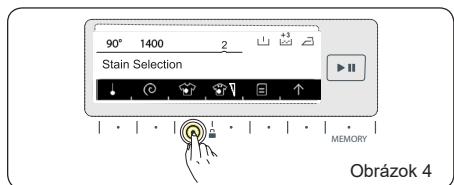
Na výber požadovaného typu škvŕny použite tlačidlá <> (pozri obrázok 2).

Na potvrdenie výberu stlačte tlačidlo ✓ (pozri obrázok 2).



Obrázok 3

Na obrazovke sa zobrazuje symbol vybraného typu škvŕny (pozri obrázok 3). Ak chcete zrušiť výber škvŕny, stlačte tlačidlo so symbolom výberu škvŕny. Zobrází sa oznamenie, že výber bol zrušený (pozri obrázok 4).



Obrázok 4

Ak chcete opäť vybrať funkciu na odstránenie škvŕn, znova vykonajte kroky zobrazené na obrázkoch 1 a 2.



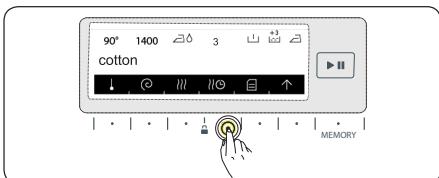
POZNÁMKA: Ak pomocou vybraného typu škvŕny nedosiahne požadovaný výsledok, môžno ste vybrali nesprávny typ škvŕny. Opäťovne operte špinavú bielizeň so správnym typom škvŕny na jej odstránenie.

Objasnenia symbolov na výber škvŕny.

blood	fruit
1- Krv	12- Ovocie
mud	grass
2- Blato	13- Tráva
socks	collar grime
3- Ponožky	14- Škvŕny na golieri
baby food	cuff grime
4- Detské oblečenie	15- Škvŕny na manžetách
sweat	oil
5- Pot	16- Olej
egg	sauce
6- Vajcia	17- Omáčka
ice cream	choco ate
7- Zmrzlina	18- Čokoláda
coffee	deodorant
8- Káva	19- Dezodorant
red wine	lip stick
9- Červené víno	20- Rúž
tomato	make-up
10- Paradajka	21- Make-up
tea	
11- Čaj	22- Zmiešané

PROGRAMY	VÝBER ŠKVRNY
Bavlna	S
ECO 40-60	S
Bavlna 20°C	NS
Syntetika	S
*Záclona	S
Vlna	NS
*Hodváb	NS
Periny	S
Extra	NS
*Plákanie	NS
*Žmýkanie	NS
*Vypustenie	NS
*Čistenie bubna	NS
Antialergický režim	NS
Rýchle 12'	NS
Rýchle 60'	S
Športové odevy	S
Blúzky/Košele	S
Nočné pranie	S
S: Voliteľné NS: Neuplatnitelné *: Podprogramy	

6.8 Výber úrovne znečistenia



Svoje nastavenia prania môžete upraviť podľa znečistenia vašej bielizne. Týmto sa mení množstvo času a teplota vybratého programu prania.

Miera znečistenia je u niektorých programov nastavená automaticky. Môžete ich zmeniť podľa potreby.



POZNÁMKA: Ak nenastane žiadna zmena pri stlačení tlačidla úrovne znečistenia túto funkciu nie je možné použiť pri vybranom programe prania.

1 Málo špinavé (bez predpierania)

2 Špinavé (v prípade potreby použite predpieranie)

3 Veľmi špinavé (v prípade potreby použite predpieranie)

Programy	Znečistenie	Výrobné nastavenie	Voliteľné úroveň sušenia	
Bavlna	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
ECO 40-60	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
Bavlna 20°C	NS	Málo špinavé	NS	NS
Syntetika	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
*Záclona	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
Vlna	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
*Hodváb	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
Periny	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
Extra	NS	-	NS	NS
*Plákanie	NS	-	NS	NS
*Žmýkanie	NS	-	NS	NS
*Vypustenie	NS	-	NS	NS
*Čistenie bubna	NS	-	NS	NS
Antialergický režim	NS	Špinavé	NS	NS
Rýchle 12'	NS	Málo špinavé	NS	NS
Rýchle 60'	S	Špinavé	Málo špinavé	NS
Športové odevy	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
Blúzky/ Košele	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé
Nočné pranie	S	Špinavé	Veľmi špinavé	Málo špinavé

S: Voliteľné NS: Neuplatnitelné

6.9 Dodatočné funkcie

Aby vám váš spotrebič pomohol dosiahnuť najlepšie možné výsledky prania, poskytuje dodatočné funkcie na doplnenie vybraného programu. Pred

začiatím programu si môžete vybrať dodatočné funkcie:

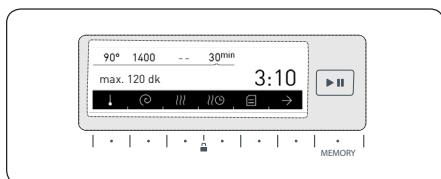
- Na kontrolnom paneli stlačte tlačidlo pod symbolom dodatočnej funkcie, ktorú chcete vybrať.

Dodatočné funkcie nemusia byť aktívne v závislosti od programu, ktorý ste vybrali, a od množstva bielizne, ktoré ste vložili do spotrebiča.

Dôvody na neaktiváciu:

- Dodatočná funkcia nie je zlučiteľná s vybraným programom prania.
- Spotrebič sa v priebehu programu prania dostať príliš ďaleko, aby bola dodatočná funkcia možná.

Pozrite si tabuľku programov na stránkach 25 – 26 k dodatočným funkciám použitým v programoch.



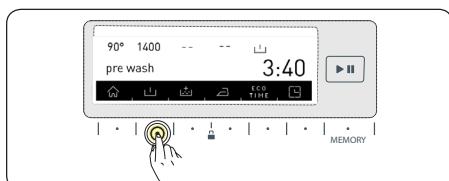
- Ak chcete vybrať dodatočné funkcie stlačte tlačidlo →.

6.10 Funkcia predpierania

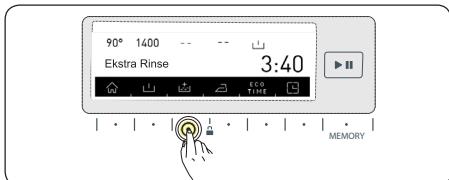
Táto dodatočná funkcia umožňuje predpieranie veľmi špinavej bielizne pred vykonaním hlavného programu prania. Pri použíti tejto funkcie nasypate práci prostriedok do prednej priečasťky v zásuvke na práci prostriedok.

- Stlačte tlačidlo ↓ na aktivovanie dodatočnej funkcie predpierania.

POZNÁMKA: Ak sa na obrazovke nezobrazí symbol ↓, keď chcete vybrať funkciu predpierania, túto funkciu nie je možné použiť s vybraným programom prania.



6.11 Funkcia extra plákanie



Pomocou tejto dodatočnej funkcie môžete pridať tri dopĺňujúce plákania bielizne na konci vybraného programu prania:

- +1 : Jedno ďalšie plákanie sa vykoná na konci prania.
- +2 : Na konci prania sa vykonajú dve doplnkové plákanie.
- +3 : Na konci prania sa vykonajú tri doplnkové plákanie.
- Ak chcete pridať viac ako jedno plákanie, stláčajte tlačidlo ↓, pokým sa nezobrazí požadovaná možnosť.

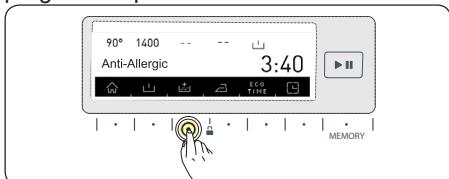
POZNÁMKA: Ak sa na obrazovke nezobrazí symbol ↓, keď chcete vybrať funkciu extra plákanie, túto funkciu nie je možné použiť s vybraným programom prania.

6.12 Antialergická funkcia

Pomocou tejto dodatočnej funkcie môžete pridať dopĺňujúce plákanie bielizne. Spotrebič vykoná všetky kroky plákania s horúcou vodou. Toto nastavenie odporúčame pre bielizeň nosenú na citlivej pokožke, detské oblečenie a spodnú bielizeň.

- Stláčajte tlačidlo ↓, pokým sa nezobrazí symbol ↗ na aktivovanie antialergickej funkcie.

POZNÁMKA: Ak sa na obrazovke nezobrazí symbol ↗, keď chcete vybrať dodatočnú funkciu antialergické, túto funkciu nie je možné použiť s vybraným programom prania.



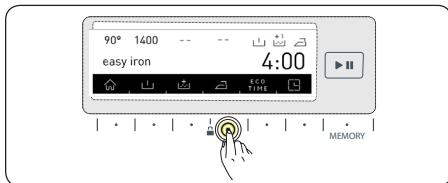
6.13 Funkcia Jednoduché žehlenie

Táto dodatočná funkcia umožňuje, aby vaša bielizeň bola menej pokrčená po dokončení prania.

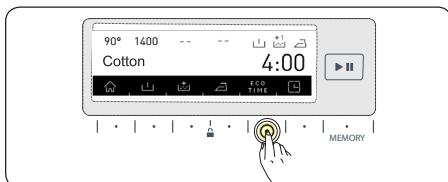
- Stlačte tlačidlo  na aktivovanie dodatočnej funkcie jednoduché žehlenie.



POZNÁMKA: Ak sa na obrazovke pri výbere funkcie predpínania nezobrazí symbol , keď chcete vybrať dodatočnú funkciu jednoduché žehlenie, túto funkciu nie je možné použiť s vybraným programom prania.

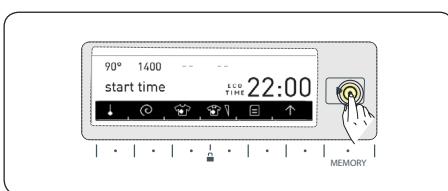


6.14 Funkcia intervalu úsporného času

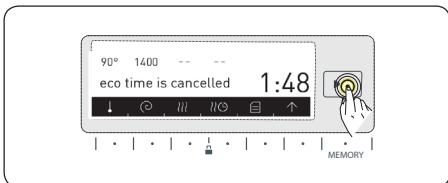


POZNÁMKA: Na fungovanie tejto dodatočnej funkcie musíte v nastaveniach spotrebiča nastaviť nastavenie úsporného času.

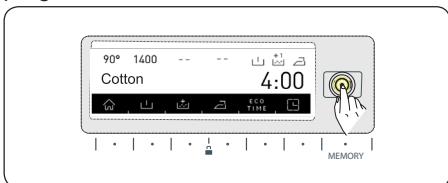
- Na aktivovanie funkcie úsporného času stlačte tlačidlo  **ECO TIME**.
- Symbol  sa zobrazuje na obrazovke.
- Dodatočná funkcia úsporného času bude aktívna do jej vypnutia. Na vypnutie funkcie úsporného času stlačte tlačidlo  **TIME**.
- Na spustenie programu, keď je aktívna dodatočná funkcia úsporného času, stlačte tlačidlo  **TIME**. Čas začiatku programu sa automaticky nastaví na začiatok nasledujúceho intervalu úsporného času. Čas začiatka a trvanie programu sa zobrazujú na obrazovke.



- Ak chcete zrušiť program pred jeho spustením, opäť stlačte tlačidlo  **TIME**. Na obrazovke sa zobrazí zrušenie úsporného času.



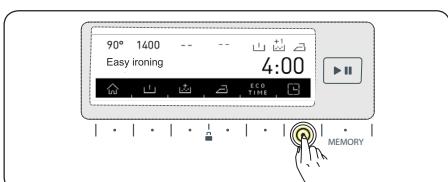
Váš spotrebič sa vráti na hlavnú obrazovku a po 3 sekundách sa zobrazí program, ktorý ste vybrali. Na spustenie programu stlačte tlačidlo Štart/Pauza.



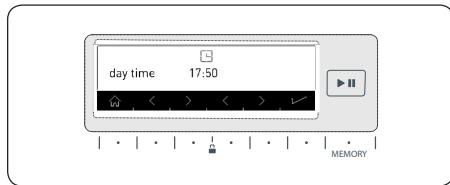
6.15 Nastavenie odloženého štartu/času ukončenia programu

Namiesto okamžitého začatia programu môžete odložiť čas spustenia vybraného programu (od 10 minút do 23 hodín a 50 minút) alebo určiť čas ukončenia programu.

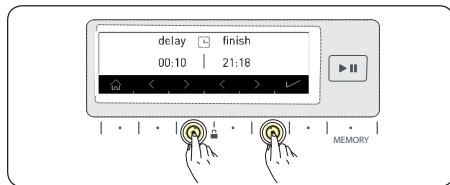
- Na aktivovanie tejto dodatočnej funkcie stlačte tlačidlo .



- Aktuálny čas sa zobrazí na obrazovke na krátke obdobie.



- Zobrazí sa čas odloženia a čas ukončenia programu.
- Na nastavenie času požadovaného odloženia alebo času ukončenia programu použite tlačidlá < >.

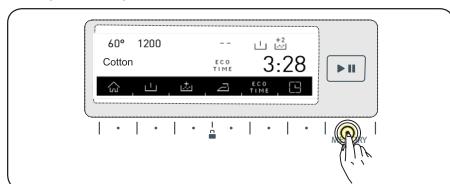


POZNÁMKA: Na fungovanie tejto dodatočnej funkcie musíte v nastaveniach spotrebiča nastaviť nastavenie času.

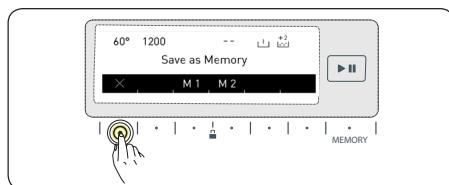
6.16 Tlačidlo funkcie zaznamenania do pamäte

Váš spotrebič má dve možnosti pamäte, ktoré vám umožňujú ukladať často používané nastavenia prania, sušenia a dodatočné funkcie, aby ste sa k nim mohli rýchlo a ľahko dostať a opäť ich použiť.

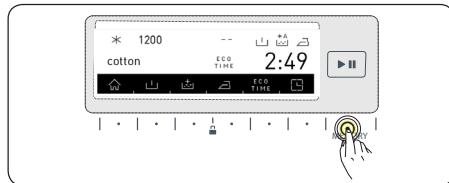
- Vyberte nastavenia, ktoré chcete uložiť a stlačte tlačidlo „MEMORY“ (pamäť).



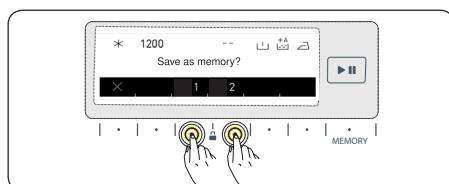
- Na informačnej obrazovke sa zobrazí „Save as Memory“ (uložiť do pamäte).
- V tomto bode môžete stále vykonať zmeny vašich vybratých nastavení. Stlačte tlačidlo X, zmeníte nastavenia na také, ktoré požadujete, a stlačte tlačidlo „MEMORY“ (pamäť).



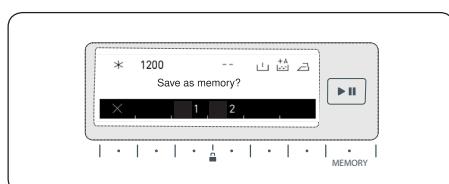
- Ak ste spokojní s vybranými nastaveniami, opäť stlačte tlačidlo Memory.



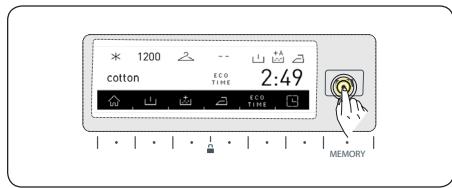
- Na informačnej obrazovke sa zobrazí „Save as Memory“ (uložiť do pamäte).



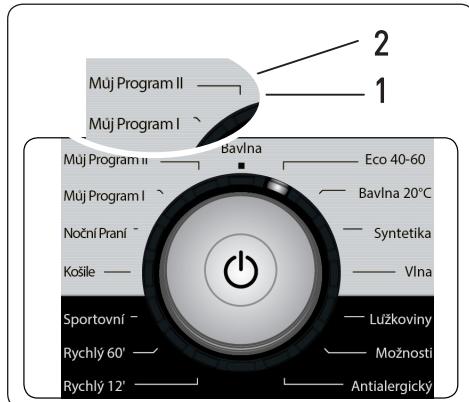
- Vyberte, do ktorej pamäte chcete uložiť svoje nastavenia stlačením tlačidla 1 (pamäť 1) alebo 2 (pamäť 2).



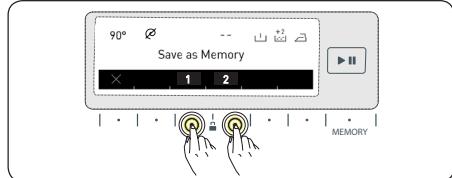
- Váš spotrebič potvrdí, že nastavenie sa uložilo do vybranej pamäte a automaticky sa vráti na hlavnú obrazovku programu prania, pre ktorý ste nastavenia uložili.
- Ak chcete spustiť uložený program prania, stlačte tlačidlo Štart/Pauza alebo vyberte iný program.



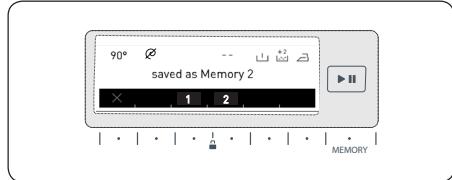
- Ak chcete neskôr vybrať uložené nastavenie programu, volič programu otočte na možnosť MEMORY 1 alebo MEMORY 2 a na spustenie programu stlačte tlačidlo štart/pauza.



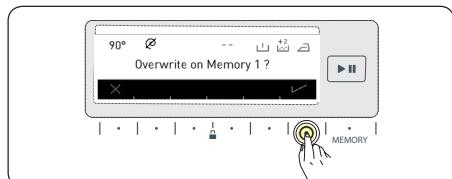
- Ak chcete zmeniť uložené nastavenia v pamäti, vyberte nastavenia, ktoré chcete uložiť, a stlačte tlačidlo „MEMORY“.



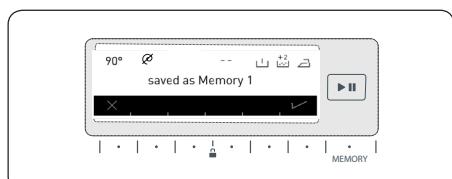
- Ak ukladáte nastavenia na prázdro miesto v pamäti, zobrazí sa vyššie na obrazovke.
- Dokončíte výber pomocou tlačidla pamäte, ktoré chcete.



- Ak ukladáte svoje nastavenia do miesta v pamäti, ktoré sa už používa, budete vyzvaný na potvrdenie, či chcete prepísat existujúce nastavenia.
- Ak chcete existujúce nastavenia prepísat, stlačte tlačidlo ✓.



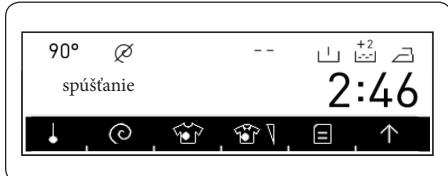
- Zobrazí sa výzva na potvrdenie uloženia. Na potvrdenie uloženia stlačte tlačidlo ✓.



6.17 Tlačidlo Štart/Pohotovostný režim

- Na spustenie uloženého programu prania stlačte tlačidlo Start/Pauza (●).
- Keď spotrebič zapnete, aktivuje sa program, ktorý ste vybrali. Počas prania sa na obrazovke budú

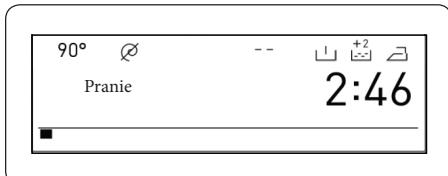
zobrazovať kroky prania podľa týchto príkladov.



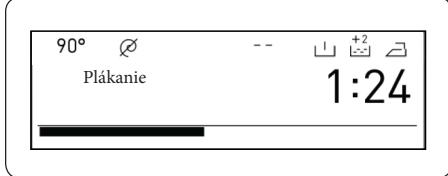
- Program pripravený na štart



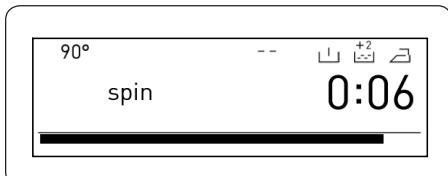
- Prebiehanie programu.



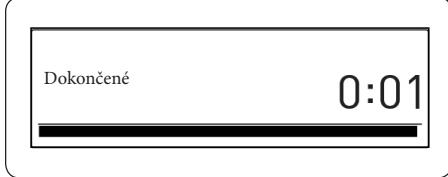
- Krok prania.



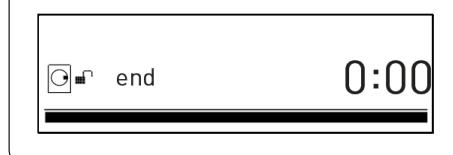
- Krok plákania



- Krok žmýkania.



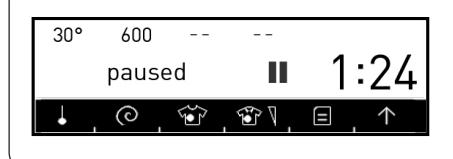
- Program skončil.



- Program skončil a dvierka nie sú zamknuté.

6.18 Zastavenie programu/Doplnenie bielizne/Zrušenie programu

- Na pozastavenie alebo opäťovné spustenie programu môžete stlačiť tlačidlo . Táto funkcia je užitočná, ak chcete do práčky doplniť ďalšiu bielizňu.
- Stlačte tlačidlo .

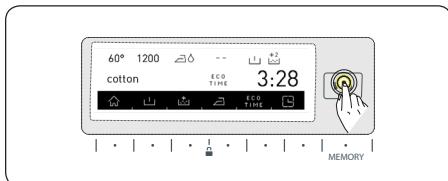


- Pranie bolo pozastavené.
- Ak sa zobrází symbol , môžete otvoriť dvierka práčky na doplnenie ďalšej bielizne.
- Ak sa zobrází symbol , spotrebič sa v priebehu vybraného programu dostať príliš daleko, aby bolo možné doplniť bielizeň.

Ak chcete zrušiť prebiehajúci program kedykoľvek:

- Volič programu otočte do polohy STOP. Spotrebič zastaví aktuálny program.
- Na vypustenie vody zo spotrebiča otočte volič programu na ľubovoľné iné nastavenie programu.

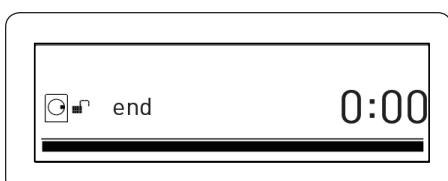
Teraz môžete vybrať a spustiť nový program.



Funkcie programov si pozrite v tabuľke programov.

6.19 Ukončenie programu

Spotrebič sa automaticky zastaví po skončení vybratého programu.



- Na obrazovke sa zobrazuje „END“ (koniec).

Ak sa zobrazí symbol , môžete otvoriť dverka práčky a vybrať bielizeň.

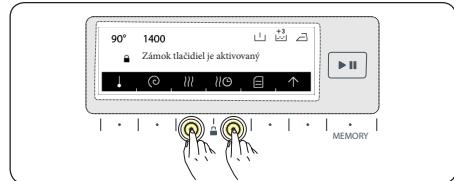
- Dvere spotrebiča nechajte otvorené, aby vnútorná časť vášho spotrebiča po vybrať bielizeň uschla.
- Volič programu prepnite do polohy STOP.
- Spotrebič odpojte.
- Vypnite prívod vody.

6.20 Detský zámok

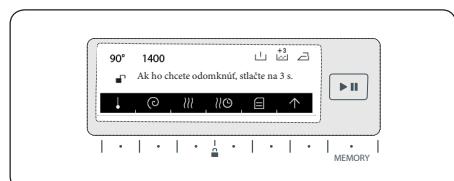
Funkcia Detský zámok bráni spotrebiču v mimovoľnom ovládaní alebo ovládaniu deťmi bez dohľadu.

Ak chcete detský zámok spustiť, súčasne stlačte dva tlačidlá zobrazené nižšie aspoň na 3 sekundy.

Ak ste úspešne vyбрали detský zámok, na informačnej obrazovke sa zobrazí „key lock activated“ (aktivovaný detský zámok).

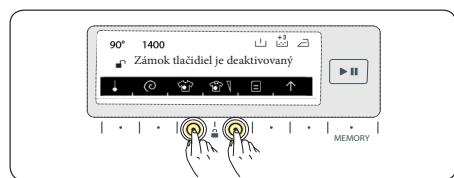


Tento text sa zobrazí pri stlačení nejakého tlačidla pri aktivovanom detskom zámku.



Ak je detský zámok aktívny a volič programu je nastavený na STOP, a vyberiete iný program, skôr vybratý program bude pokračovať od bodu, v ktorom sa zastavil. Neuskutoční sa žiadna zmena.

Na vypnutie detského zámku stlačte tlačidlá na aspoň 3 sekundy. Po vypnutí detského zámku sa zobrazí tento výstražný text.



POZNÁMKA: Detský zámok nezamkne kryt čerpadla ani zásuvku na prací prostriedok spotrebiča.

6.21 Systém detektie polovičnej náplne

Váš spotrebič má systém detektie polovičnej náplne.

Ak do spotrebiča vložíte menej ako polovicu maximálneho naloženia bielizeň, automaticky sa nastaví funkcia polovičnej náplne bez ohľadu na vybraný program. To znamená, že trvanie vybraného programu bude kratšie a spotrebuje sa menej vody a energie.

7. TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Teplota prania (°C)	Maximálne množstvo suchej bielizne (kg)	Priehradka na prací prostriedok	Trvanie programu (min.)	Typ bielizne/Oписы
BAVLNA	90°	9,0	2	150	Veľmi špinavé, bavlna a ľanové textílie. (spodná bielizeň, prestieradlá, obrus, osuška (max. 4,5 kg), prikrývka atď.)
ECO 40-60	40°	9,0	2	315	Špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, prestieradlá, obrus, osuška (max. 4,5 kg), posteľná bielizeň atď.)
BAVLNA 20 °C	20°	4,5	2	96	Menej špinavé, prepotené, bavlna a ľanové textílie. (Spodná bielizeň, prestieradlá, obrus, osuška (maximálne 2 kg), posteľná bielizeň atď.)
SYNTETIKA ➔ (*)	40°	3,5	2	110	Veľmi špinavý alebo miešaný syntetický textil. (nylonové pančuchy, košeľe, blúzky, nohavice so syntetickým obsahom atď.)
ZÁCLONA ➔ (*)	40°	2,5	2	138	Iba na pranie záclon.
VLNA ➔ (**)	30°	2,5	2	48	Vlnená a zmiešaná vlnená bielizeň so štítkami na pranie v práčke.
HODVÁB ➔ (**)	30°	2,5	2	102	Hodvábna zmesová bielizeň so štítkami na pranie v práčke.
PERINY	40°	-	2	102	Na pranie vláknovej periny so štítkom prania. (max. 2,5 kg)
PLÁKANIE	-	9,0	2	30	Tento program sa môže použiť na dodatočné oplachovanie po praní.
ŽMÝKANIE	-	9,0	2	17	Tento program sa môže použiť na dodatočné žmýkanie po praní.
VYPUSTENIE	-	9,0	-	3	Týmto programom sa vypustí voda zo spotrebiča.
ČISTENIE BUBNA	80°	-	-	102	Ide o program na čistenie bubna a musí sa používať bez bielizne.
ANTIALERGICKÝ REZIM	60°	4,5	2	216	Detské oblečenie s označením na pranie práčke.
RÝCHLE 12 MIN. (***)	30°	2,0	2	12	Na pranie menej znečistených bavlnených, farebných a ľanových textílií len za 12 minút.
RÝCHLE 60'	60°	4,0	2	60	Špinavý, bavlnený, farebný a ľanový textil praný pri 60 °C za 60 minút.
ŠPORTOVÁ OBLEČENIE	30°	3,5	2	81	Športové oblečenie.
BLÚZKY/KOŠELE	60°	4,0	2	114	Znečistené, bavlna, syntetika a syntetické zmiešané košeľe a blúzky.
NOČNÉ PRANIE (****)	90°	9,0	2	175	Veľmi špinavé, bavlna a ľanové textílie. (Spodná bielizeň, ľan, obrus, osuška (maximálne 4.5 kg), posteľná bielizeň atď.)



POZNÁMKA: TRVANIE PROGRAMU SA MÔŽE LÍŠIŤ PODĽA MNOŽSTVA BIELIZNE, TYPU VODY, OKOLITEJ TEPLOTY A VYBRANÝCH PRÍDAVNÝCH FUNKCIÍ.

(*) Programy na syntetiku a záclony sú programy s podmožnosťami, ny ich výber si pozrite kapitolu podprogramy.

(**) Programy na vlnu a hodváb sú programy s podmožnosťami, ny ich výber si pozrite kapitolu podprogramy.

(***) Vzhľadom na krátkosť doby prania je potrebné menšie množstvo pracieho prostriedku ako pri iných programoch. Trvanie programu sa predĺži, ak spotrebíč zaznamená nerovnomerné naplnenie. Dvierka práčky môžete otvoriť hned po dokončení prania.

(****) Program nočného prania bude bielizeň prať ticho bez akejkoľvek fázy žmýkania počas prania. Ak je spotrebíč blízko ukončenia prania, prejde do režimu spánku a bielizeň môže uchovať maximálne 10 hodín bez vypustenia vody zvnútra. Ak trvanie čakania programu prekročí 10 hodín, spotrebíč automaticky vodu vypustí a spustí žmýkanie. Odkedy spotrebíč prejde do tohto režimu čakania, môžete toto čakanie zrušiť a obnoviť program prania z aktuálneho bodu. Ak to chcete vykonať, opäť stlačte tlačidlo Start/Pauza. (V režime spánku sa zostávajúci čas nepočítá na displeji, zostávajúci čas na displeji je len trvanie do vypustenia a žmýkania.)

Podľa nariadenia č. 1015/2010 a č. 1061/2010 je program 2 s výberom teploty 60e a 40e v danom poradí „štandardným programom pre bavlnu pri 60 °C“ a „štandardným programom pre bavlnu pri 40 °C“.

Pri programe Eco 40-60 môžete prať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má podľa štítku pratiť pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

- Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú za nižších teplôt a s dlhším trvaním.
- Plnenie práčky pre domácnosť do objemu stanoveného výrobcom pre príslušné programy prispieva k úspore energie a vody.
- Trvanie programu a hodnoty spotreby energie a vody sa môžu lísiť v závislosti od hmotnosti a typu bielizne, zvolených extra funkcií, tečúcej vody a okolitej teploty.
- Pri programoch prania s nízkou teplotou sa odporúča používať tekutý prací prostriedok. Množstvo použitého pracího prostriedku sa môže lísiť v závislosti od množstva bielizne a úrovne zašpinenia bielizne. Množstvo pracího prostriedku použite podľa odporúčaní výrobcu pracího prostriedku.
- Hluk a obsah zvyškovej vlhkosti ovplyvňujú otáčky žmýkania. Čím sú vyššie otáčky žmýkania vo fáze žmýkania, tým väčší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.
- Ak sa informácie o modeli uchovávajú, prístup k databáze výrobku môžete získať načítaním QR kódu na energetickom štítku.

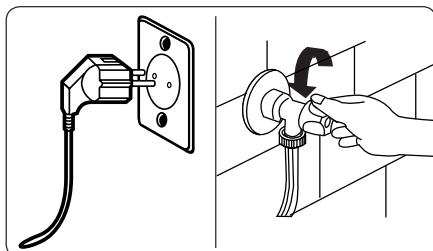
Názov programu		Menovitá kapacita kg	Spotreba energie kWh/cyklus		Trvanie programu Hodiny: Minúty		Spotreba vody litrov/cyklus		Max. teplota °C		Obsah zvyškovej vlhkosti %	
Bavlna 90°C	Bavlna 60°C		Menovitá kapacita 1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita 1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita 1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita 1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita 1/2 náplne	1/4 náplne
Eco 40-60	Syntetika	9	2,36	?	02:30		72		81		53%	1400 ot./min.
Rýchlo 60		9	0,85			57		44		53%		
		3,5	0,71	01:50		48		42		53%		
Bavlna 20°C		4	0,95	01:00		32		58		53%		
		4,5	0,25	01:36		54		20		53%		

7.1 Dôležitá informácia

- Používajte len pracie prostriedky, aviváže a iné prísady vhodné pre automatické práčky. Došlo k nadmernému peneniu a spustil sa automatický systém absorpcie peny z dôvodu použitia priveľa pracieho prostriedku.
 - Odporúčame pravidelné čistenie práčky každé 2 mesiace. Na pravidelné čistenie používajte program na čistenie bubna. Ak práčka nemá program na čistenie bubna, použite program Bavlna 90. Ak je to potrebné, používajte odstraňovače vodného kameňa vyrobené špeciálne len na práčky.
 - Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka spotrebiča môžete otvoriť 2 minúty po dokončení prania. *
 - Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka sa otvoria okamžite po skončení cyklu prania. *
 - Postupy inštalácie a opravy musí vždy vykonávať autorizovaný servisný zástupca, aby sa predišlo možným rizikám. Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenia, ktoré vyplývajú z postupov vykonaných neoprávnenými osobami.
- (*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

8.1 Varovanie



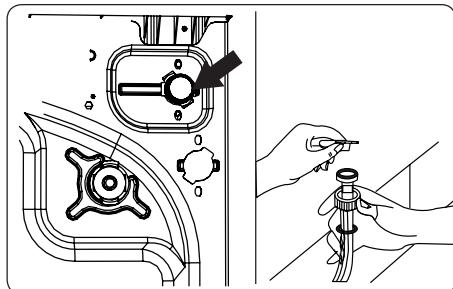
Pred vykonávaním údržby a čistenia spotrebiča vypnite sieťové napájanie a zástrčku vyberte zo zásuvky.

Pred začatím údržby a čistenia spotrebiča zavorte prívod vody.

⚠️ POZOR: Na čistenie práčky nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazívne čističe, čističe na sklo ani multifunkčné čistiacے prostriedky. Mohli by poškodiť plastové povrchy a iné komponenty chemikáliami, ktoré obsahujú.

8.2 Filtre prívodu vody

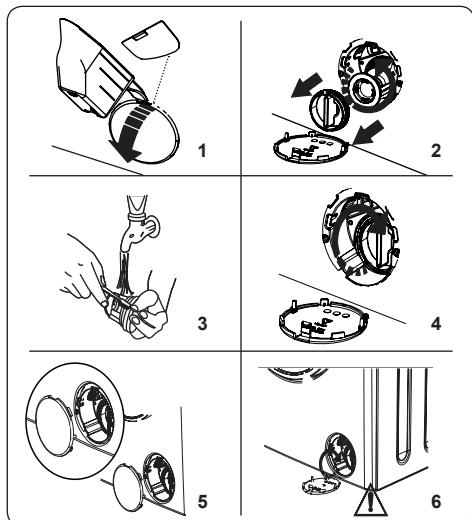
Filtre prívodu vody zabráňujú vnikaniu špinys a cudzorodých materiálov do spotrebiča. Odporúčame vám tieto filtre výčistiť, ak spotrebič nemôže získavať dostatočnú vodu napriek tomu, že prívod vody aj kohútik je otvorený. Filtre prívodu vody vám odporúčame čistiť každé 2 mesiace.



- Odskrutkujte hadice na prívod vody od práčky.
- Na odobratie filtra prívodu vody z ventilu prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Druhý filter prívodu vody sa nachádza na konci hadice na prívod vody. Na odobratie druhého filtra prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Filter dôkladne výčistite pomocou jemnej kefky, umyte mydlovou vodou a dôkladne opláchnuite. Filter jemne vložte späť zatlačením na jeho miesto.

⚠️ POZOR: Filtre na ventile prívodu vody sa môžu upchať z dôvodu kvality vody alebo nedostatku potrebnej údržby a môžu sa poškodiť. Môže to spôsobiť pretekanie vody. Na žiadne takéto poruchy sa záruka nevzťahuje.

8.3 Filter čerpadla



Filtračný systém čerpadla práčky predlžuje životnosť čerpadla zabránením vnikania žmolkov do spotrebiča.

Odporučame filter čerpadla čistiť každé 2 mesiace.

Filter čerpadla sa nachádza za krytom v prednej časti v pravom dolnom rohu.

Vyčistenie filtra čerpadla:

1. Na otvorenie krytu čerpadla môžete použiť rýpadlo na prací prášok (*) dodávané so spotrebičom alebo list úrovne kvapalného prostriedku.
2. Koniec rýpadla na prášok alebo list úrovne kvapalného prostriedku vtlačte do otvoru krytu a jemne zatlačte naspať. Kryt sa otvori.
- Pred otvorením krytu filtra umiestnite pod kryt filtra nádobu na zber vody, ktorá v spotrebiči zostala.
- Filter uvoľnite otočením proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho potiahnutím. Počkajte na vypustenie vody.
3. Vyberte z filtra pomocou jemnej kefky všetky cudzorodé predmety.
4. Po čistení filter znova osaďte jeho vložením a otočením v smere hodinových ručičiek.

POZNÁMKA: V závislosti od množstva vody vnútri spotrebiča môže byť potrebné vodu zozbieranú do nádoby niekolkokrát vyliať.

5. Pri zatváraní krytu filtra dbajte na to, aby upevnenia vnútri krytu pasovali do otvorov na prednej strane panelu.

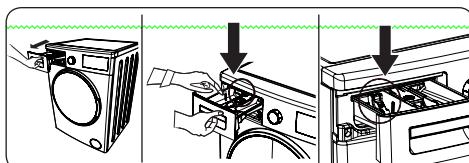
6. Zatvorte kryt filtra.

AVÝSTRAHA: Voda v čerpadle môže byť horúca, pred vykonávaním čistenia alebo údržby počkajte, kým neochladne.

(*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

8.4 Zásuvka na prací prášok

Používanie pracieho prostriedku môže časom spôsobiť usádzanie zvyšku pracieho prostriedku v zásuvke. Zásuvku odporúčame vybrať každé 2 mesiace na vycistenie nahromadených zvyškov.

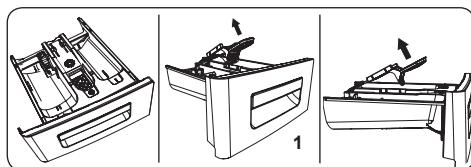


Vybratie zásuvky na prací prostriedok:

- Zásuvku potiahnite smerom von, pokým sa úplne nevysunie.
- Jemne zatlačte na zásuvku (podľa uvedeného zobrazenia) a vytiahnite ju z jej puzdra.
- Zásuvku vyčistite vodou a jemnou kefkou.
- Ak sa v puzdre zásuvky nachádzajú nejaké zvyšky, odstráňte ich pomocou kefky. Dbajte na to, aby žiadne zvyšky nespadli do spotrebiča.
- Zásuvku dôkladne osušte a zasuňte ju späť do puzdra.

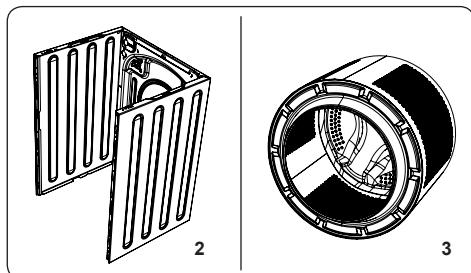
! Zásuvku na prací prostriedok neumývajte v umývačke riadu.

9. ZARÁŽKA/TELESO/BUBON



1. Zarážka

Zásuvku na prací prostriedok vyberte a rozmontujte zarážku. Dôkladne vyčistite s cieľom dokonale odstrániť všetky zvyšky aviváže. Po vyčistení zarážku opäť osadťte a skontrolujte, či je riadne založený.



2. Teleso

Použite mierny, neabrazívny čistiaci prostriedok alebo vodu s mydlom na vyčistenie vonkajšieho plášťa. Utrite dosucha jemnou handričkou.

3. Bubon

Kovové predmety, ako ihly, sponky, mince atď., nenechávajte v spotrebiči. Tieta predmety vedú k tvorbe škvŕn hrdze na buben. Ak chcete tieto hrdzavé škvŕny vyčistiť, použite čistiaci prostriedok bez chlóru a postupujte podľa pokynov výrobcu čistiaceho prostriedku. Na čistenie hrdzavých škvŕn nikdy nepoužívajte drôtenku ani podobne drsné predmety.

10. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Opravu vášho spotrebiča musí vykonať oprávnená servisná spoločnosť. Ak spotrebič potrebuje opravu alebo ak problém neviete vyriešiť s pomocou nižšie uvedených informácií, potom by ste mali:

- Spotrebič odpojiť od sietového napájania.
- Zatvoriť prívod vody.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Spotrebič sa nespúšta.	Spotrebič nie je zapojený do siete.	Zapojte spotrebič.
	Poistky sú chybné.	Vymeňte poistiky.
	Žiadne napájanie energie.	Skontrolujte napájanie energie.
	Tlačidlo Štart/Pauza nie je stlačené.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Volič programu je v polohe „stop“.	Volič programu otočte do požadovanej polohy.
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dverka spotrebiča.
Spotrebič neprivádza vodu.	Prívod vody je zatvorený.	Otvorte prívod.
	Hadica na prívod vody môže byť zamotaná.	Skontrolujte hadicu na prívod vody a rozmotajte ju.
	Hadica na prívod vody je upchatá.	Vyčistite filtre hadíc pre prívod vody. (*)
	Filter prívodu je upchatý.	Vyčistite filtre prívodu. (*)
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dverka spotrebiča.
Spotrebič nevypúšťa vodu.	Vypúšťacia hadica je upchatá alebo zamotaná.	Skontrolujte vypúšťiacu hadicu, potom ju vyčistite alebo rozmotajte.
	Filter čerpadla je upchatý.	Vyčistite filter čerpadla. (*)
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
Spotrebič vibruje.	Nožičky neboli nastavené.	Nastavte nožičky. (**)
	Prepravné skrutky osadené na prevoz neboli odstránené.	Odstráňte prepravné skrutky zo spotrebiča. (**)
	Malé naloženie bubna.	Nebráni to prevádzke spotrebiča.
	Spotrebič je preplnený bielizňou alebo bielizeň nie je rovnomerne rozložená.	Bubon neprepĺňajte. Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
	Spotrebič stojí na tvrdom povrchu.	Práčku nestavajte na tvrdý povrch.
V zásuvke na prací prostriedok sa tvorí nadmerná pena.	Použilo sa nadmerné množstvo pracieho prostriedku.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Ak chcete zastaviť penenie, jednu čajovú lyžičku avíváže rozriedte v 1/2 litri vody a nalejte to do zásuvky na prací prostriedok. Po 5 – 10 minútach stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Použil sa nesprávny prací prostriedok.	Používajte iba pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Nedostatočný výsledok prania.	Bielizeň je príliš špinavá pre zvolený program.	Na výber najvhodnejšieho programu využite informácie z tabuľiek programov.
	Množstvo pracieho prostriedku nie je dostatočné.	Použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
	V spotrebiči je priveľa bielizne.	Skontrolujte, či nebola prekročené maximálna kapacita zvoleného programu.
Nedostatočný výsledok prania.	Tvrďa voda.	Zvýšte množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov výrobcu.
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Skontrolujte rozloženie bielizne v bubne.
Hned' po napustení vody do spotrebiča sa voda vypustí.	Koniec vypúšťacej hadice na vodu je pre spotrebič príliš nízko.	Skontrolujte, či je vypúšťacia hadica vo vhodnej výške. (**).
Počas prania sa v bubne neobjavuje žiadna voda.	Žiadna chyba. Voda sa nachádza v časti bubna, ktorá nie je viditeľná.
Na bielizni zostáva prací prostriedok.	Na bielizni sa ako biele flaky môžu objaviť nerozpustné časticie niektorých pracích prostriedkov.	Uskutočnite dodatočné plákanie alebo bielizeň po jej uschnutí vyčistite kefkou.
Na bielizni sa objavujú sivé flaky.	Na bielizni je neošetrený olej, krém alebo mast'.	Pri ďalšom praní použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
Cyklus žmýkania sa nevykonáva alebo sa vykonáva neskôr, ako je potrebné.	Žiadna chyba. Aktivácia systému na riadenie nerovnomerného naloženia.	Systém riadenia nerovnomerného naloženia sa bielizeň pokúsi rozložiť. Cyklus žmýkania sa spustí po rozložení bielizne. Pri ďalšom praní buben naložte rovnomerne.

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.

(**) Pozrite si kapitolu o montáži spotrebiča.

11. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBÍT

Váš spotrebič je vybavený zabudovaným systémom na detekciu porúch, ktorý vie príjímať nevyhnutné opatrenia aj vydávať varovania v prípade porúch. Uskutočňuje sa to prostredníctvom samokontroly počas prania.

KÓD CHYBY	MOŽNÁ PORUCHA	ČO ROBIŤ
Skontrolujte dvierka	Dvierka spotrebiča zostali otvorené.	Dvierka riadne zavorte, aby zaznalo kliknutie. Ak chyba pretrváva, spotrebič vypnite ho, odpojte ho a ihneď sa obrátte na najbližší autorizovaný servis.
ODPOJENÝ PRÍVOD VODY Skontrolujte prívod vody	Odpojená voda alebo nízky tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> - Ventil na vodu môže byť zatvorený. Skontrolujte to. - Prívod vody môže byť odpojený. Skontrolujte to. - Ak voda nie je prítomná, spotrebič vypnite pomocou tlačidla zap./vyp. pod voličom programu. Po pripojení prívodu vody môžete vybrať program a práčku spustiť. - Tlak vody môže byť nízky. Skontrolujte to. - Hadica na prívod vody môže byť zahnutá. Skontrolujte to. - Hadica na prívod vody môže byť upchatá. - Vyčistite hadicu na prívod vody a filtre prívodu vody.(*) <p>Ak chyba pretrváva, spotrebič vypnite ho, odpojte ho a ihneď sa obrátte na najbližší autorizovaný servis.</p>
ČERPADLO Spotrebič odpojte	Čerpadlo je chybné alebo filter čerpadla je upchatý, alebo je chybné elektrické spojenie čerpadla.	<p>Vyčistite filter čerpadla. (**)</p> <p>Ak problém pretrváva, obrátte sa na najbližší autorizovaný servis.</p>
FILTER Skontrolujte filter.	Čerpadlo je chybné alebo filter čerpadla je upchatý, alebo je chybné elektrické spojenie čerpadla.	<ul style="list-style-type: none"> - Filter čerpadlá môže byť upchatý. Vyčistite filter čerpadla. (**) - Vypúšťacia hadica je zanesená alebo ohnuta. Skontrolujte vypúšťaciu hadicu. - Ak problém pretrváva, obrátte sa na najbližší autorizovaný servis.
VYSOKÁ ÚROVEŇ VODY Zatvorte prívod.	V spotrebici je nadmerné množstvo vody.	Spotrebič vodu automaticky vypustí. Spotrebič vypnite a odpojte. Zavorte prívod studenej vody a obrátte sa na najbližší autorizovaný servis.
NAPÄTIE Napätie je vysoké	Sieťové napätie je vysoké alebo nízke.	<ul style="list-style-type: none"> - Skontrolujte, či je zásuvka, do ktorej je spotrebič zapojený, uzemnená. - Autorizovaného elektrikára nechajte skontrolovať napätie privádzané do vašej domácnosti. - Ak chyba pretrváva, spotrebič vypnite ho, odpojte ho a ihneď sa obrátte na najbližší autorizovaný servis.
NAPÄTIE Nízke napätie		

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.



www.romo.cz

CE



52320974